雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1. W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多　欵式最新
工作最好　價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園館　雲埠著名大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎

竹林園啟

雲埠增羣益書店

汪政權罪塲與收塲。瀛海集。雪鴻軒尺牘。每本壹元二五。貴妃新傳。小婦人。梅夫人。每本九毛。怎樣處理兒童問題。南來香港八年詩。觀燈海樓詩草。美術字作法。每本七毛五。中西文四書七十二把擒拿法。每本二元。追隨幻想的人們。我爲歷史作証。中文英譯法。英文中譯法。每本九毛。家庭衛生指導。性愛與健康。從處女到婦人。結婚性生活。求孕與避孕。每本五毫。教師與學生。廣智版看圖識字一至四。每本二毫五

電話MU四六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

紡織廠的一個少年工友

一死爲情痴

花月兩難常且別相思圖已恨
肝腸終未改時因孤憤作長啼

因其傷勢甚重。於送院後未幾。即告斃命。死者年約三十歲。穿白恤衫綠羊毛背心。深藍色西褲。但上址的住客均不識他。當事發後。救傷車馳至時。一個鑲金牙的高佬。認說是死者的朋友。并送死者入醫院。事後其遺體送往殮房。等候其親人前往認領。

經過警方調查後。死者名張永均。廿六歲。潮州人。有父母在寅大仙鄰近耕菜園。他在大角咀福全街偉成紡織廠過線部當技工。據該廠的工友稱：他於三個月前。始進入該廠工作。日薪約五六元。他平日沉默寡言。甚鮮與工友交談。一似有萬般心事。不欲對人明言者。他初進該廠工作時。係居住在廠內宿舍。但月前已搬出居住。他工作時間係由上午七時至下午七時。三天前他於收工後。曾約廠內兩工友翌晨到附近茶樓品茗。翌晨兩工友如約前往。詎久候不見他來。及返工見面後。工友問他爲何失約。他又答不出原因。他前日仍然有返工。至下午四時許。他於工作之際。不知因何感觸。突然伏在牆邊哭泣。工友問他因何傷心。他又不肯透露。昨日他沒有返工。工友正在訝異中。突接到警方到來查究。始知他已躍樓自殺。該廠工友又稱：他以前在大×紗廠工作時。結識同廠一個女工。因日久見面。情愫漸生。尋月踏上戀愛之途。花前月下。往還頗密。詎好事將臨。女另結識一英俊青年。與他斷絕來往。他初嘗失戀的滋味。於傷痛之餘。爲免觸景傷情。乃離開此傷心地。辭職改往偉成紡廠工作。

—續完—

探秘歸來拏雲捫月

【香港訊】有一小童。聽慣人家說夜後京士柏風光好。他於是暗中往窺伺。果然見有雌雄對對。各適其適。因看到心動。竟向同樓女童非禮。結果被拘上九龍法庭。他姓馮。十三歲。三月六日下午。在吳淞街七十四號三樓非禮一個六歲女童。他前日已認罪。法官命查過他身世後判案。昨據社會局指出：其父馮雲。是一名海員。但八年來已沒有消息。不知下落。其母羅雲。卅八歲。是做坭工的。每天賺兩元八角。兩母子住上址一床位。每月廿六元。被告祇讀過一年書。現尚未做事。他生在開平。來港僅四年。一向行爲良好。其母在兩個期星期前返大陸。社會局的報告書又指出被告人之所以如此做。皆由去得京士柏太多。看見一般壞男女猥褻。所以影响他。爲着好奇心驅使。現已知道錯。保證今後不會再犯。同屋的人均說被告一向品行良好。故望給予自新機會。結果法官判他警誡了事。

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新到大帮
白肉大茨菇
新出鮮蓮藕
冰霜土鯪魚
冰霜大扁魚

堅利辦續到各種藥酒

正汕頭廠當歸補血酒三元半，正龍山毛鷄酒三元七角半，正廣州蛇王滿記四蛇胆酒三元八角半，正龍山虎骨木瓜酒三元，正上海華陀十全大補酒三元九角半，以上壹司斤庄，正大連葯廠參茸虎骨酒，半司斤庄，三元九角半，

奇氏止癢膏　細盒壹元。大盒弍元。一搽見效

奇氏神仙油　每樽壹元。主治傷風頭痛肚痛出痧

各埠均有分銷處。如買不到請來函訂購

★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局。片打東街二六九號媽麗商店。高街四三三號長春公司。跑馬地中和行。★域埠非士活街五四四號萬育堂。皇家街一六二〇號滙生源。★點問頓益碧公司。★卡加利建生公司。★温尼辟埠萬和昌。★沙市加寸二〇街二三二號紐約雜貨店。

總批發處及門市部：
堅利行有限公司
COD均寄
有目錄敬奉
THE KINLEY TRADING CO. LTD.
3289 Main St., Vancouver, B. C. Canada
Phone: TR. 2810

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十四屆報字第九號

爲通告事：我全美洲洪門民治黨第吉屆代表大會地點，經由第六屆美洲洪懇大會議決。輪值在本總支部舉行。本總支部已遵照議決案。於昨二月十一日成立籌備處，及推定籌　處各部職員，分科辦事，推展工作。定期於今年五月廿二日爲大會開幕之期。並議決本黨部屬下黨員，每人額繳懇親費式元。熱心加捐益善。各支分部所收得之懇親費，祈於五月十日以前繳回本總支部籌備處簽收，以利進行爲要。

查此次懇親大會。乃謀本黨黨務發展。加强我洪門在美洲及世界各地團結力量。發揚我洪門傳統偉大之救國救民之精神，集思廣益，共商大計。以求實現，本黨之眞正民治、民有、民享、之自由民主主張。仰我全加各級黨部及所屬洪門機關。如有提案，請於九月十五日以前寄交本總支部，彙呈大會。

本總支部議決關於本總支部屬下機構代表法定人數：總支部應選派三名。各區首最低限度選派一名。各分部及達權社均有權選派代表一名出席　惟舟車費由該支分部選派代表負責，膳宿費即由籌備處負責。仰我全加各級黨部及達權社等，早日選定代表名額。依時出席，並將各代表名單與行期，請於五月十五日以前向籌備處報告爲要。此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部與達權社

中華民國四十九年三月十九日

中國洪門民治黨駐加總支部
主委銅捷予
秘書簡建平

緊張精彩
武俠小說歐馬（虹）劍
金華著作
全十四冊
三元五毛

從黑夜到黎明　俊人九毛
亂點鴛鴦譜　鄭慧　八毫
小說舊聞鈔　魯迅六毫五
黃崖　八毫
古典詩歌選讀　六毛五
修養與前途　陳亮等五毫
水彩畫繪法　一元五
人像畫繪法　凌宏碧八毫
電影歌曲選　五毛
美容手冊　小眉　四毛
活用英語會話全程二元六
本草備要　六毛

加拿大
羣青書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver. 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

中國美人圖詠　易君左一元三
和姊妹們談心　馮浣如　七毫五
西洋音樂知識　丰子愷　六毫
女藝描寫範例辭典　徐濤一元二
最新世界男女服裝大全　四元五
象棋春秋　朱銘源著　七毫
分類詳解實用殘局二冊一元一五

詩境淺說　俞陛雲　四毫五
唐詩百首淺釋　曄芝注釋　五毫
神劍飛龍　二冊　金華　七毛
三晉神尼傳四冊江一明一元四

艷后奪夫記　八毛五仙

喜臨門酒家
MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. MU 2-3045

營業時間
每日上午十一時至午夜三時

新張伊始喜臨門
饗廚儆雅逐高軒
大宴可擺五十席
小酌清檀滿素罇
濠江名厨烹鄉味
雲城魚蝦佐燕豚
資至如歸包滿意
禮優歡迎不憚煩

李展館旅館
HOTEL REGENT

華客聚居地
空爽及適舒
位置近華埠
往來甚便利
隔離市中心
不夠半華里
招待極殷懃
定必使滿意
房租又相宜
二元半可以

160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

家濠電器公司
JACK'S TV
318 Powell St.,　電話 MU 3-6115

精工修理
電視機
收音機
電唱機
錄音機
高價收買
各種電器唱片
修理時間：下午一時至十時

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房　電話 MU 3-8238

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓一一六號房　電話 MU 1-0933
喜士定街東一九三號

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
東街定市喜夾街緬于位行支　資路銀行

本支行恭請華友開設儲蓄或活期存欵戶口。租賃保險箱。并利用本行設備以兌滙欵項往香港與其他各地。本行僱員并有數位通華語者。當必樂意盡力協助辦理

香港與遠東代理處
J. F. SMITH
4 Des Voeux Rd. Central,
HONG KONG

雲高
華埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C.　電話 MU5-8735

本行專辦各國馳名製造歐利器。如德國双孖人嗲。廚肉刀。樹仔嗲剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國「X L」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備價平貨美僑胞光顧格外歡迎「開餐館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀，叉。廚房用具發行。双孖人嗲刀樣太多目錄印備函索即奉

黃昭立總司理

又辦到德國孖人嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張五元五毛

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

新欵精良食品推誠介紹：
梅林四鮮烤夫　梅林鮮嫩蘑菇
珠江清湯蜆肉　珠江烏豆塘魚
青島紅燒蜆肉　天津豉油海螺
梅林新無花菓　梅林油炆金笋
大量按期運到　行情印便歡迎索閱

新發明
奇異藥水

敬啓者　因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙
總批發處雲高華　五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

◎雲埠達權社徵收月費啟事

洪啓者。本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

一九六〇年元月十一日

社長周玉生
書記陳文彬